

**Furnier** *n* <Bau> veneer  
**Furnieren** *n* <Bau> veneering  
**Furnierholz** *n* <Bau> veneer  
**Furnierplatte** *f* <Fertig> ply  
**Furnierpresse** *f* <Maschinen> veneering press  
**Furniersäge** *f* <Fertig> veneer saw  
**Fusarc-Verfahren** *n* <Fertig> fusarc process  
**Fuselöl** *n* <Lebensmittel> fusel oil  
**Fusion** *f* <Ergon, Phys> fusion  
**Fusionenergie** *f* <Kohlen> fusion energy  
**Fusionsprozesse** *mpl* 1. <Kerntech> nuclear fusions; 2. <Teilphys> nuclear fusion  
**Fusionsreaktion** *f* <Kerntech> thermonuclear reaction  
**Fusionsreaktor mit Linearbeschleuniger** <Kerntech> LADR, linear accelerator-driven reactor  
**Fusions-Spleißmaschine** *f* <Fertig> fusion splicer (*Faseroptik*)  
**Fusionswelle** *f* <Kerntech> thermonuclear combustion wave  
**Fuß** *m* 1. <Bau> foot (*Maßeinheit*); bottom (*eines Hügels*); toe; 2. <Druck> base; 3. <Fertig> patten (*Säule, Schiene*); 4. <Ker & Glas> root; 5. <Maschinen> base, leg, root; 6. <Metrol, Wassertrans> foot (*Maßeinheit*)  
**Fuß** *m pro Sekunde* <Metrol> foot per second  
**Fuß** *m pro Sekunde-Quadrat* <Metrol> foot per second squared  
**Fußausrundung** *f* <Maschinen> fillet  
**Fußbalken** *m* <Bau> sole plate  
**Fußbedienung** *f* <Maschinen> foot-operated control  
**Fußbetätigung** *f* <Maschinen> foot-operated control  
**fußbetriebener Rollenschneider** *m* <Ker & Glas> foot-operated score  
**Fußboden** *m* <Bau> floor  
**Fußbodenbelag** *m* <Bau> flooring  
**Fußbodenfliese** *f* <Bau> flooring tile  
**Fußbodenheizung** *f* 1. <Bau> screed heating; 2. <Heiz & Kälte> floor heating, underfloor heating; 3. <Thermod> underfloor heating  
**Fußbodennagel** *m* <Bau> flooring nail  
**Fußbodenplatte** *f* 1. <Bau> flooring tile; 2. <Ker & Glas> floor tile  
**Fußbodenquerträger** *m* <Eisenbahn> floor beam  
**Fußbodenspeicherheizung** *f* <Heiz & Kälte> thermal storage floor heating  
**Fußbremse** *f* <Kfztech> brake pedal, foot brake  
**Fußbrett** *n* <Bau> toeboard  
**fusselfreie Kleidung** *f* <Mechan> lint-free cloth  
**Fußfläche** *f* <Maschinen> root surface  
**Fußgänger** *m* <Trans> pedestrian • **durch Fußgänger gelenkt** <Trans> pedestrian-controlled  
**fußgängerbetätigtes Signal** *n* <Trans> pedestrian-actuated signal  
**Fußgängerbrücke** *f* <Trans> pedestrian bridge  
**Fußgängerphase** *f* <Trans> pedestrian phase  
**Fußgängerschutzinsel** *f* <Bau> refuge  
**Fußgängerschutzstreifen** *m* <Bau> refuge  
**Fußgängertunnel** *m* <Trans> pedestrian underpass  
**Fußgängerüberführung** *f* <Eisenbahn> footbridge  
**Fußgängerverkehr** *m* <Trans> pedestrian traffic  
**Fußgangschaltung** *f* <Kfztech> foot change  
**Fußhebel** *m* 1. <Ker & Glas> foot boards; 2. <Maschinen> treadle  
**Fußhebeldämpfungsgestänge** *n* <Lufttrans> pedal damper assembly (*Flugzeug*)  
**Fußhöhe** *f* 1. <Fertig> dedendum (*Getriebelehre*); 2. <Maschinen> dedendum  
**Fußholz** *n* <Bau> bottom rail, ground plate, groundsill, sole piece; pole plate (*Dachkonstruktion*)  
**Fußkreis** *m* <Maschinen> root line

**Fußkreisdurchmesser** *m* <Maschinen> dedendum circle, root diameter  
**Fußkreislinie** *f* <Maschinen> dedendum line  
**Fußlager** *n* <Maschinen> footstep bearing  
**Fußleiste** *f* <Bau> base, base board, (*AE*) baseboard, (*AE*) mopboard, (*BE*) skirting board, skirting  
**Fußpedal** *n* <Kfztech> footpedal  
**Fußpfette** *f* <Bau> wall plate  
**Fußplatte** *f* 1. <Bau> sole plate; 2. <Wassertrans> heel plate (*Schiffbau*)  
**Fußpumpe** *f* <Maschinen> foot pump  
**Fußpunkt** *m* 1. <Funktech> base (*Antenne*); 2. <Metrol> foot; 3. <Telekom> base (*Antenne*)  
**Fußraste** *f* <Kfztech> foot rest (*Motorrad*)  
**Fußraum** *m* <Kfztech> footwell  
**Fußrohr** *n* <Wasserversorg> tail pipe  
**Fußschalterkontakt** *m* <Elektriz> floor contact switch  
**Fußschalthebel** *m* <Kfztech> foot change lever  
**Fußschicht** *f* <Ker & Glas> eaves course  
**Fußschraube** *f* <Maschinen> foot screw  
**Fußträger** *m* <Ker & Glas> foot carrier  
**Fußventil** *n* <Maschinen> foot valve  
**Fußweg** *m* <Bau> footway  
**Futter** *n* 1. <Bau> lining; 2. <Kerntech> liner; 3. <Maschinen> chuck; 4. <Mechan> lining  
**Futter** *n mit einzeln verstellbaren Backen* <Maschinen> independent chuck  
**Futter** *n mit vier Einzelverstellbacken* <Maschinen> four-jaw independent chuck  
**Futterautomat** *m* <Maschinen> automatic chucking lathe, chucker, chucking automatic lathe  
**Futterholz** *n* <Bau> furring, furring piece  
**Futterplatte** *f* <Maschinen> back plate, chuck plate  
**Futterrohr** *n* <Erdöl> casing • **Futterrohre absetzen** <Erdöl> set casing  
**Futterscheibe** *f* <Fertig> back plate (*Spannfutter*)  
**Futterschutz** *m* <Maschinen> chuck guard  
**Futterspannung** *f* <Fertig> chucking (*Metallspannung*)  
**Futterstoff** *m* <Textil> lining fabric  
**Fuzzy-Logik** *f* <Comp & DV, Künstl Int> fuzzy logic  
**FVSt** (*Fernvermittlungsstelle*) <Telekom> (*AE*) toll exchange, (*BE*) trunk exchange, (*AE*) trunk switching center, (*BE*) trunk switching centre  
**f-Zahl** *f* <Phys> f-number

## G

**g** 1. <Chemie, Labor, Phys> (*Gramm*) *g* (*gram*); 2. <Kerntech, Phys> (*gyromagnetisches Verhältnis*) *g* (*gyromagnetic ratio*); 3. <Phys> (*statistisches Gewicht*) *g* (*statistical weight*); 4. <Raumfahrt> (*Erdbeschleunigung*) *g* (*gravitational acceleration*)  
**G** 1. <Aufnahme, Elektriz> (*Gauß*) *G* (*gauss*); 2. <Elektronik, Ergon, Fernseh, Funktech, Raumfahrt, Telekom> (*Gewinn*) *G* (*gain*); 3. <Maschinen, Phys> (*Schermodul*) *G* (*shear modulus*); 4. <Metrol> (*Giga...*) *G* (*giga*); 5. <Phys, Thermod> (*Gibbs'sche Funktion*) *G* (*Gibbs function*)  
**Ga** (*Gallium*) <Chemie> *Ga* (*gallium*)  
**GaAs** (*Galliumarsenid*) <Elektronik, Funktech, Optik, Phys> *GaAs* (*gallium arsenide*)  
**GaAs-Laser** *m* <Phys> *GaAs* laser

- Gabardine** *m* <Textil> gaberdine
- Gabel** *f* 1. <Hydraul> gab; 2. <Ker & Glas> fork; 3. <Kfztech> fork (*Motorradgetriebe*); yoke (*Universalgelenk*); 4. <Maschinen> fork; 5. <Mechan> bracket
- Gabel *f* mit Bremsnickausgleich** <Kfztech> antidive fork (*Motorrad*)
- Gabelbein** *n* <Kfztech> fork leg (*Motorrad*)
- Gabelgelenk** *n* <Maschinen> knuckle joint
- gabelgesteuerte Ventilbewegung** *f* <Hydraul> hook gear valve motion
- Gabelhebel** *m* <Maschinen> fork lever, forked lever
- Gabelkabelschuh** *m* <Elektrotech> fork-type cable lug
- Gabelkopf** *m* 1. <Maschinen> fork head, yoke; 2. <Mechan> clevis, yoke
- Gabellehre** *f* <Metro> (AE) caliper gage, (BE) calliper gauge
- gabeln** *v* <Fertig> bisect
- Gabelpfanne** *f* <Fertig> shank ladle (*Gießen*)
- Gabelpleuel** *n* <Maschinen> fork-end connecting rod
- Gabelpleuelstange** *f* <Maschinen> connecting rod with fork end
- Gabelpunkt** *m* <Telekom> two-to-four wire transition point
- Gabelrohr** *n* 1. <Bau> forked pipe; 2. <Mechan> Y-tube
- Gabelrückholfeder** *f* <Kfztech> fork return spring (*Kupplung*)
- Gabelschaltung** *f* <Telekom> hybrid circuit
- Gabelschlüssel** *m* 1. <Fertig> (BE) spanner, wrench (*Kunststoffinstallationen*); 2. <Maschinen> engineer's wrench, (BE) face spanner, face wrench, fork wrench, (BE) open spanner, open wrench, (BE) open-end spanner, open-end wrench
- Gabelschraubenschlüssel** *m* <Mechan> (BE) open-end spanner, open-end wrench
- Gabelschweißung** *f* <Fertig> cleft weld
- Gabelspanneisen** *n* <Fertig> U-clamp
- Gabelstapler** *m* <Bau, Trans, Verpack> forklift, forklift truck
- Gabelstapler-an-Gabelstapler-Umschlag** *m* <Trans> (AE) truck-to-truck handling, (AE) truck-to-truck operation
- Gabelstaplerbetrieb umstellen** *v* <Trans> palletize
- Gabelstößel** *m* <Kfztech> fork push rod (*Kupplung*)
- Gabelstück** *n* <Bau> Y branch
- Gabelübertrager** *m* <Telekom> hybrid transformer (z. B. *Telefon*)
- Gabelumschalter** *m* <Telekom> cradle switch; switch hook (*Telefon*)
- Gabelunsymmetrieverlust** *m* <Telekom> balance return loss, line balancing error loss
- Gabelverbindung** *f* <Elektriz> forked connection
- Gabelzinke** *f* <Maschinen> fork arm
- Gablonzer-Ware** *f* <Ker & Glas> Gablonz glassware
- Gadolinium** *n* (Gd) <Chemie> gadolinium (Gd)
- Gaffel** *f* <Wassertrans> gaff (*Segeln*)
- Gaffelklaue** *f* <Wassertrans> crutch (*Segeln*)
- Galactan** *n* <Chemie> galactan, gelose
- Galacton...** <Chemie> galactonic
- Galactosamin** *n* <Chemie> aminodeoxy-D-galactose, galactosamine
- Galactosan** *n* <Chemie> galactan, gelose
- galaktische Wolke** *f* <Raumfahrt> galactic cloud
- Galaktose** *f* <Lebensmittel> galactose (*Milchsaccharid*)
- Galaxienhaufen** *m* <Raumfahrt> galaxy cluster
- Galilei'sche Transformation** *f* <Phys, Strömphys> Galilean transformation
- Galilei'sches Bezugssystem** *n* <Phys> Galilean frame
- Galilei'sches Fernrohr** *n* <Phys> Galilean telescope
- Galilei'sches Teleskop** *n* <Phys> Galilean telescope
- Gallat** *n* <Chemie> gallate
- Galle** *f* <Ker & Glas> gall
- Gallein** *n* <Chemie> gallein
- Gallert** *f* <Verpack> gelatine
- gallertartiger Bohrschlamm** *m* <Erdöl> colloidal mud
- Gallertbildung** *f* <Chemtech> gelation, jellification
- Gallium** *n* (Ga) <Chemie> gallium (Ga)
- Galliumarsenid** *n* (GaAs) <Elektronik, Funktech, Optik, Phys> gallium arsenide (GaAs)
- Galliumarsenid-Chip** *m* <Elektronik> gallium arsenide chip
- Galliumarsenid-Diode** *f* <Elektronik> gallium arsenide diode
- Galliumarsenid-Laser** *m* <Strahlphys> gallium arsenide laser
- Galliumarsenid-Logik** *f* <Elektronik> gallium arsenide logic
- Galliumarsenid-MOS-Transistor** *m* <Elektronik> gallium arsenide MOS transistor
- Galliumarsenid-Solarzelle** *f* <Elektronik> gallium arsenide solar cell
- Galliumarsenid-Trägermaterial** *n* <Elektronik> gallium arsenide substrate
- Gall-Kette** *f* <Maschinen> plate link chain
- Gallone** *f* <Phys> gallon (*Volumeneinheit*)
- Gallonenflasche** *f* <Ker & Glas> gallon jug
- Gallotannin** *n* <Chemie> gallotannin
- Gallusgerbsäure** *f* <Chemie> gallotannic acid
- Gallussäure** *f* <Chemie> gallic acid
- Galvanisation** *f* 1. <Chemie> voltaization; 2. <Elektrotech> electroplating
- galvanisch** *adj* <Chemie, Elektriz> galvanic (*Elektrochemie*; z. B. *Strom*); voltaic; electroplated (*Überzug*)
- galvanisch aktiv** *adj* <Anstrich> galvanically sacrificial, sacrificial
- galvanisch gekoppelter Verstärker** *m* <Elektronik> DC-coupled amplifier, direct-coupled amplifier
- galvanisch getrennt** *adj* <Elektriz> indirect connected, indirect-coupled
- galvanisch isolierte Stromversorgung** *f* <Elektriz> floating supply
- galvanisch leitende Verbindung** *f* <Nichtfoss Energ> ohmic contact
- galvanisch verbunden** *adj* direct-connected, direct-coupled
- galvanisch versilbern** *v* <Elektrotech> electrosilver
- galvanisch verzinken** *v* <Fertig> electrogalvanize
- galvanische Anode** *f* <Erdöl> sacrificial anode
- galvanische Isolierung** *f* <Elektrotech> galvanic isolation
- galvanische Kette** *f* <Chemie> galvanic cell
- galvanische Kopplung** *f* 1. <Elektronik> direct coupling; 2. <Elektrotech> direct coupling, galvanic couple
- galvanische Versilberung** *f* <Elektrotech> electrosilvering
- galvanische Zelle** *f* <Elektrotech> galvanic cell
- galvanischer Strom** *m* <Elektrotech> galvanic current
- galvanischer Überzug** *m* <Fertig> electroplate • **mit galvanischem Überzug versehen** <Metall> plate
- galvanischer Vorgang** *m* <Anstrich> galvanic action
- galvanisches Element** *n* <Chemie, Elektriz, Elektrotech> galvanic cell, voltaic cell
- galvanisches Verbleien** *n* <Fertig> lead plating,terne plating
- galvanisches Vernickeln** *n* <Fertig> nickel plating
- galvanisches Verzinken** *n* <Fertig> electrogalvanizing
- galvanisieren** *v* <Elektrotech> electroplate
- Galvanisieren** *n* 1. <Anstrich> plating; 2. <Elektrotech> electroplating, plating; 3. <Fertig> electroplating
- galvanisiert** *adj* 1. <Anstrich, Elektriz> electroplated; 2. <Fertig> plated; 3. <Mechan> galvanized • **im galvanisierten Zustand** <Fertig> as-deposited
- Galvanisierung** *f* 1. <Bau> electrodeposition; 2. <Elektriz> electroplating
- Galvano** *n* <Druck> electro, electrotyp
- Galvanometer** *n* <Elektriz, Elektrotech, Labor, Phys> galvanometer

**Vorwärtsstart** *m* <Lufttrans> forward takeoff (*Hubschraub*)  
**Vorwärtsstreuung** *f* 1. <Aufnahme> forward scattering; 2. <Funktech> forward scatter  
**Vorwärtsstrom** *m* <Elektriz> forward current  
**Vorwärtssuche** *f* <Künstl Int> forward search  
**Vorwärts- und Rückwärtsbewegung** *f* <Maschinen> backward-and-forward motion  
**Vorwärtsverkettung** *f* <Künstl Int> forward chaining  
**Vorwärtsverstärker** *m* <Elektronik> forward amplifier  
**Vorwärtsvorspannung** *f* <Elektrotech> forward bias, forward voltage  
**Vorwärtswellenbeschleuniger** *m* <Strahlphys> progressive wave accelerator  
**Vorwärtswiderstand** *m* <Elektriz> forward resistance  
**Vorwärtszähler** *m* <Gerät> count-up counter, up counter  
**Vorwärtszeichen** *n* <Telekom> forward signal  
**Vorwärtszweig** *m* 1. <Elektrotech> forward path; 2. <Regelung> forward path (*des Regelkreises*)  
**vorwaschen** *v* <Textil> scour  
**Vorwaschen** *n* <Textil> scouring  
**Vorwiderstand** *m* 1. <Elektrotech> dropping resistor, voltage multiplier; 2. <Funktech> bias resistance; 3. <Gerät> additional resistor  
**vorwiegend zum Lesen geeigneter Speicher** *m* <Comp & DV> read-mostly memory  
**Vorwuchten** <Maschinen> initial balancing  
**Vorzeichen** *n* <Comp & DV, Math> sign  
**Vorzeichenbit** *n* <Comp & DV> sign bit  
**Vorzeichenziffer** *f* <Comp & DV> sign digit  
**Vorzeichnung** *f* <Akustik> key signature  
**vorzeitig beenden** *v* <Comp & DV> abend, abort  
**vorzeitige Beendigung** *f* <Comp & DV> abnormal termination  
**vorzeitliche Metallurgieforschung** *f* <Metall> ancient metallurgy research  
**Vorzerkleinerung** *f* 1. <Abfall> prior crushing; 2. <Kohlen> precrushing  
**vorziehen** *v* <Fertig> precup  
**Vorziehen** *n* <Fertig> precupping  
**Vorzimmeranlage** *f* <Telekom> executive-secretary system, manager/secretary station  
**Vorzug** *m* <Comp & DV, Fertig, Lebensmittel, Qual, Raumfahrt> advantage  
**Vorzugs-AQL-Werte** *mpl* <Qual> preferred acceptable quality levels  
**Vorzugsbetrieb** *m* <Comp & DV> privileged operation  
**Vorzugsliste** *f* <Raumfahrt> preferential list  
**Vorzugsmilch** *f* <Lebensmittel> certified milk  
**Vorzugsreihe** *f* <Fertig> preferential range (*Kunststoffinstallationen*)  
**Vorzugswert** *m* <Funktech> preference value  
**Vorzündung** *f* <Kfztech> advanced ignition, premature ignition; advance, preignition (*Zündung*)  
**Votatoranlage** *f* <Lebensmittel> votator (*für kontinuierliche Margarineherstellung*)  
**Voute** *f* <Bau> haunch  
**Voutenbalken** *m* <Bau> haunch beam  
**VPE** (*vernetztes Polyethylen*) <Kunststoff> XPE (*cross-linked polyethylene*)  
**V-Rad** *n* <Maschinen> V-gear  
**VRS-Verfahren** *n* (*Verfestigungsverfahren für Sonderabfälle*) <Abfall> WPC-VRS process  
**VSAT-Station** *f* <Funktech, Telekom> very-small aperture terminal, VSAT  
**VSAT-System** *n* <Telekom> VAT system, very small aperture terminal system (*zur Satelliten-Datenübertragung*)  
**V-Schaltung** *f* <Elektriz> V-connection  
**V-Scheibe** *f* <Maschinen> V-pulley

**VSP** (*vertikales seismisches Profil*) <Erdöl> VSP (*vertical seismic profile*)  
**V-Stellung** *f* <Lufttrans> dihedral  
**V-Stellung f des Blattes** <Lufttrans> blade tilt (*Hubschrauber*)  
**VSWR** (*Welligkeitsfaktor*) <Funktech> VSWR (*voltage standing wave ratio*)  
**VTOL-Flugzeug** *n* (*senkrecht startendes und landendes Flugzeug*) <Lufttrans> VTOL aircraft (*vertical takeoff and landing aircraft*)  
**V-Tragflächenboot** *n* <Wassertrans> VEE foil craft  
**Vulkanfiberscheibe** *f* <Maschinen> (AE) vulcanized fiber disk, (BE) vulcanized fibre disc  
**Vulkanisation** *f* <Kunststoff, Maschinen, Thermod> vulcanization  
**Vulkanisationsgeschwindigkeit** *f* <Kunststoff> rate of cure  
**Vulkanisationsverzögerer** *m* <Kunststoff> anticorcorching agent, retarder  
**vulkanisch** *adj* <Erdöl> volcanic (*Geologie*)  
**vulkanisieren** *v* <Thermod> vulcanize; heat-cure (*im Ofen*)  
**vulkanisiert** *adj* <Thermod> vulcanized  
**Vulkanisierung** *f* <Maschinen, Thermod> vulcanization  
**Vulkanit** *m* 1. <Elektriz> vulcanite; 2. <Nichtfoss Energ> extrusive rocks, igneous rocks  
**Vulkanschlot** *m* <Nichtfoss Energ> conduit (*Geologisch*)  
**VU-Meter** *n* <Gerät> VU-meter  
**VV-Vergaser** *m* (*variabler Venturi-Vergaser*) <Kfztech> (AE) VV-carburetor, (BE) VV-carburettor  
**V-X-Motor** *m* <Kfztech> v-x engine  
**V-Zahl** *f* <Optik> V-number

## W

**W** 1. <Chemie> (*Wolfram*) W (*tungsten*); 2. <Elektriz, Elektrotech> (*elektrische Energie*) W (*electric energy*); 3. <Elektriz, Elektrotech, Metrol> (*Watt*) W (*watt*); 4. <Hydraul> (*Weber'sche Zahl*) W (*Weber number*); 5. <Kerntech> (*durchschnittliche Energie*) W (*average energy*); 6. <Optik> (*Abstrahlung*) W (*radiant emittance*)  
**WA** (*Wertanalyse*) <Kfztech, Qual> VA (*value analysis*)  
**Waage** *f* 1. <Elektriz, Labor> balance; 2. <Maschinen> scales; 3. <Metrol> balance, scale; 4. <Papier> balance (*Vorrichtung*); 5. <Phys> balance • in **Waage** <Fertig> level  
**Waagebalken** *m* 1. <Gerät> balance beam; 2. <Lufttrans> balance arm; 3. <Maschinen> scale beam; 4. <Metrol> balance beam, beam  
**Waagebalkenachse** *f* <Kfztech> pivot axle (*Anhänger*)  
**Waagebalkenaufleger** *m* <Metrol> knife edge  
**Waagebalkenaufleger** *mpl* **auf Achatplanlager** <Metrol> knife edges of balance beam resting in agate  
**Waagebürste** *f* <Labor> balance brush  
**Waagelagerung** *f* <Metrol> bearings  
**Waagengenauigkeit** *f* <Metrol> accuracy of a balance  
**waagerecht** *adj* <Bau, Fertig, Geom, Maschinen> horizontal  
**waagerechter Seitenschub** *m* <Bau> horizontal thrust  
**Waagerecht...** <Maschinen> horizontal  
**Waagrechtbohrmaschine** *f* <Maschinen> horizontal boring machine, horizontal drilling machine

**Waagrechtbohr- und Fräsmaschine** *f* <Maschinen> horizontal drilling, boring and milling machine  
**Waagrechtbohrwerk** *n* <Fertig> horizontal boring and milling machine  
**Waagerechte** *f* <Geom> horizontal  
**Waagrechtfräsmaschine** *f* <Maschinen> horizontal milling machine  
**Waagrechtfrässpindel** *f* <Maschinen> horizontal milling spindle  
**Waagrechtjustierschraube** *f* <Maschinen> (AE) leveling screw, (BE) levelling screw  
**Waagrechträmmaschine** *f* <Maschinen> horizontal broaching machine  
**Waagrecht Schleifscheibe** *f* <Ker & Glas> (BE) horizontal grinding disc, (AE) horizontal grinding disk  
**Waagrechtstoßen** *n* <Maschinen> shaping  
**Waagrechtstoßmaschine** *f* <Maschinen> shaping machine, shaping planer  
**Waagrechtstoßmaschine f mit zwei Supporten** <Maschinen> double-headed shaping machine  
**Waagrechtziehverfahren** *n* <Ker & Glas> horizontal drawing process  
**Waagrecht...** <Maschinen> *siehe* Waagrecht...  
**Waagschale** *f* 1. <Labor> scale pan, weighing boat, weighing dish; 2. <Maschinen> scale, scale pan; 3. <Metro> scale  
**Wabe** *f* <Bau, Lufttrans> honeycomb  
**Wabenbauweise** *f* <Bau, Lufttrans> honeycomb construction  
**wabenförmige Rissbildung** *f* <Bau> honeycombing  
**Wabengebilde n für den Güterschutz** <Verpack> honeycomb protection system (*Hohlraumfüller aus Papier und Pappe*)  
**Wabengitter** *n* <Lufttrans> honeycomb filler, honeycomb grill (*aerodynamisch*)  
**Wabenkonstruktion** *f* <Verpack> honeycomb structure  
**Wabenkühler** *m* <Kfztech> honeycomb radiator  
**Wabenmaterial** *n* <Verpack> honeycomb material  
**Wabenstruktur** *f* <Bau> honeycomb structure  
**Wabenwicklung** *f* <Elektrotech> honeycomb winding  
**Wachempfangler** *m* <Funktech> watchkeeping receiver  
**Wachkanal** *m* <Comp & DV> guard channel  
**Wachs** *n* 1. <Erdöl> wax (*Bestandteil der Erdöle*); 2. <Ker & Glas, Maschinen, Textil, Verpack> wax  
**Wachsamkeit** *f* 1. <Eisenbahn> vigilance; 2. <Ergon> alertness, vigilance; 3. <Qual> vigilance  
**Wachsamkeitskontrolle** *f* <Eisenbahn, Qual> vigilance control  
**Wachsamkeitstaste** *f* <Eisenbahn, Qual> vigilance device  
**Wachsausschmelzguss** *m* <Ker & Glas> lost wax  
**Wachsen** *n* 1. <Fertig> growth (*Grauguss*); 2. <Lebensmittel> waxing  
**wachsend** *adv* <Math> increasing  
**Wachsgießformen** *pl* <Maschinen> (AE) wax investment molds, (BE) wax investment moulds  
**Wachspapier** *n* <Verpack> impregnated paper, wax paper  
**Wachsplatte** *f* <Aufnahme> wax master  
**Wachsschutzschicht** *f* <Ker & Glas> wax resist  
**Wachstuch** *n* <Textil, Verpack> oilcloth  
**Wachstum** *n* <Kerntech, Metall> growth  
**Wachstumsmodell** *n* <Metall> growth pattern  
**Wachstumsspirale** *f* <Metall> growth spiral  
**Wachstumsstufe** *f* <Metall> growth step  
**Wachstumswilling** *m* <Metall> growth twin  
**wackeln** *v* <Raumfahrt> wobble (*in der Drehachse*)  
**Wackeln** *n* <Raumfahrt> wobble  
**Wade** *f* <Wassertrans> seine net (*Fischerei*)  
**Wafer** *m* <Comp & DV, Elektronik, Elektrotech> wafer  
**Wafer-Ausbeute** *m* <Elektronik> wafer yield

**Wafer-Integration** *f* (*WS-Integration*) <Comp & DV, Elektronik> wafer scale integration (*ws*)  
**Waferschalter** *m* <Elektrotech> wafer switch  
**Wägeflaschen** *n* <Labor> density bottle; pycnometer (*Dichtemessung*)  
**Wägegglas** *n* <Chemie, Labor> weighing bottle  
**Wägemaschine** *f* 1. <Fertig> weighing machine; 2. <Verpack> checkweighing machine  
**Wagen** *m* 1. <Druck> carriage; 2. <Eisenbahn> (AE) car, (BE) carriage, (BE) coach; 3. <Kfztech> car, passenger car; 4. <Mechan> car  
**Wagen m A mit Motor** <Kfztech> carriage A containing the motor  
**Wagen m mit Hecktür** <Kfztech> hatchback car, hatchback model  
**Wagen m mit Pendelaufhängung** <Kfztech> car with pendulum suspension  
**Wagenablauf** *m* <Eisenbahn> wagon humping  
**Wagenausbesserungswerkstatt** *f* <Kfztech> car shop  
**Wagendach** *n* <Eisenbahn> roof dome  
**Wagendeck** *n* <Wassertrans> car deck  
**Wagenguss** *m* <Fertig> bogie casting  
**Wagenheber** *m* 1. <Kfztech> jack (*Werkzeug*); 2. <Mechan> jack  
**Wagenheberansatzpunkt** *m* <Kfztech> jacking point  
**Wagenheberauflage** *f* <Kfztech> jacking pad  
**Wagenhebwerk** *n* <Eisenbahn> wagon hoist, wagon lift  
**Wagenherdofen** *m* <Fertig> bogie furnace  
**Wagenkasten** *m* 1. <Eisenbahn> body; 2. <Trans> box (*Fahrzeug*)  
**Wagenkipper** *m* 1. <Bau> tip; 2. <Eisenbahn> dumper  
**Wagenladung** *f* 1. <Eisenbahn> (AE) car load, (BE) wagon load; 2. <Trans> cart load  
**Wagenpark** *m* <Kfztech> fleet  
**Wagenrad** *n* <Kfztech> (BE) lorry wheel, (AE) truck wheel  
**Wagenrücklauf** *m* <Telekom> carriage return  
**Wagenschuppen** *m* <Eisenbahn> wagon shed  
**Wagenverfügung** *f* <Eisenbahn> car distribution  
**Wagenzug** *m* <Eisenbahn> train set  
**Waggonkippanlage** *f* <Eisenbahn> car dumper  
**Wahl** *f* <Telekom> (AE) dialling, (BE) dialling  
**Wahl f aus dem PC** <Telekom> dialling from the PC  
**Wähl...** <Comp & DV, Telekom> (AE) dialling, (BE) dialling  
**Wählanschluss** *m* <Telekom> dial-up port  
**Wahlauforderungszeichen** *n* <Telekom> proceed-to-select signal  
**wählbar** *adj* 1. <Comp & DV> random; 2. <Elektronik, Elektrotech> selectable  
**wählbare Leiterbahn** *f* <Elektronik> chooseable wiring (*Wafer*)  
**wählbare Verarbeitung** *f* <Comp & DV> random processing  
**wählbarer Impuls** *m* <Elektronik> random pulse  
**Wählcode** *m* <Telekom> (AE) dialling code, (BE) dialling code  
**Wahldatei** *f* <Comp & DV> optional file  
**wählen** *v* 1. <Comp & DV> poll; 2. <Telekom> dial, select  
**Wählen** *n* <Telekom> (AE) dialling, (BE) dialling  
**Wählen n am Handapparat** <Telekom> handset dialling (*beim Schnurlostelefon*)  
**Wählen n bei aufliegendem Hörer** <Telekom> (AE) on-hook dialling, (BE) on-hook dialling  
**Wahlendezeichen** *n* <Telekom> end-of-dialling signal  
**Wähler** *m* <Comp & DV, Elektrotech, Telekom> selector  
**Wählfehler** *m* <Telekom> (AE) dialling error, (BE) dialling error  
**wahlfrei** *adj* <Comp & DV> optional, random  
**wahlfreie Verarbeitung** *f* <Comp & DV> random processing